



**41 / 2003 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS
CORRESPONDIENTE AL DÍA SIETE DE NOVIEMBRE DE
DOS MIL TRES**



41 / 2003 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE
MINISTROS CORRESPONDIENTE AL DÍA
SIETE DE NOVIEMBRE DE DOS MIL TRES.

Excelentísimos señores:

DON JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ

Presidente del Gobierno

DON RODRIGO DE RATO Y

FIGAREDO

Vicepresidente Primero del Gobierno y

Ministro de Economía

DON JAVIER ARENAS BOCANEGRA

Vicepresidente Segundo del Gobierno,

Ministro de la Presidencia y Secretario

del Consejo de Ministros

DOÑA ANA PALACIO

VALLELERSUNDI

Ministra de Asuntos Exteriores

DON JOSÉ MARÍA MICHAVILA

NÚÑEZ

Ministro de Justicia

DON FEDERICO TRILLO-FIGUEROA

Y MARTÍNEZ-CONDE

Ministro de Defensa

DON CRISTÓBAL MONTORO

ROMERO

Ministro de Hacienda

DON ÁNGEL ACEBES PANIAGUA

Ministro del Interior

DON FRANCISCO ÁLVAREZ-CASCOS

FERNÁNDEZ

Ministro de Fomento

DOÑA PILAR DEL CASTILLO VERA

Ministra de Educación, Cultura y

Deporte

DON EDUARDO ZAPLANA

HERNÁNDEZ-SORO

Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales

DON MIGUEL ARIAS CAÑETE

Ministro de Agricultura, Pesca y

Alimentación

DOÑA JULIA GARCÍA-VALDECASAS

SALGADO

Ministra de Administraciones Públicas

DOÑA ANA MARÍA PASTOR JULIÁN

Ministra de Sanidad y Consumo

DOÑA ELVIRA RODRÍGUEZ HERRER

Ministra de Medio Ambiente

DON JUAN COSTA CLIMENT

Ministro de Ciencia y Tecnología

En Madrid, a las diez horas del día siete de noviembre de dos mil tres, bajo la presidencia del excelentísimo señor don José María Aznar López, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con asistencia de los excelentísimos señores Vicepresidentes y Ministros que se relacionan.

ASUNTOS DE PERSONAL

NOMBRAMIENTOS Y CESES DE ALTOS CARGOS

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:

Ministerio de Asuntos Exteriores

Reales Decretos:

- 1) Por el que se dispone el cese de don José María Pons Irazazábal como Embajador de España en el Reino de Dinamarca.
- 2) Por el que se dispone el cese de don Carlos Bárcena Portolés como Embajador de España en el Estado de Israel.
- 3) Por el que se dispone el cese de don Fernando Morán Calvo-Sotelo como Embajador de España en la República del Congo.
- 4) Por el que se nombra Presidenta de la Delegación que asistirá el próximo día 9 de noviembre de 2003, en el Vaticano, a la ceremonia de beatificación de la sierva de Dios Bonifacia Rodríguez Castro y del sacerdote Juan Nepomuceno Zegrí Moreno a doña Ana María Pastor Julián, Ministra de Sanidad y Consumo.
- 5) Por el que se designa Embajador de España en el Reino de Dinamarca a don Carlos Bárcena Portolés.

Ministerio de Defensa

Reales Decretos:

- 1) Por el que se promueve al empleo de General de División del Cuerpo General de las Armas del Ejército de Tierra al General de Brigada don Ángel Matellanes González.



- 2) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del Cuerpo General de las Armas del Ejército de Tierra al Coronel don Ignacio Martín Villalain.

Ministerio de Fomento

Acuerdos:

- 1) Por el que se dispone el cese de don [REDACTED] como Vocal del Consejo de Administración de la entidad pública empresarial Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE).
- 2) Por el que se nombra Vocal del Consejo de Administración de la entidad pública empresarial Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE) a don [REDACTED]

REALES DECRETOS

A propuesta de los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

DE CARÁCTER GENERAL

Ministerio de la Presidencia. Propuestas conjuntas

Real Decreto por el que se establecen las condiciones sanitarias de producción, almacenamiento y comercialización de las carnes frescas y sus derivados en los establecimientos de comercio al por menor -Propuesto por los Ministros de Sanidad y Consumo, de Agricultura, Pesca y Alimentación, de Economía y de Ciencia y Tecnología-.

Ministerio de Justicia

Real Decreto por el que se aprueba el arancel de derechos de los procuradores de los tribunales.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Real Decreto por el que se homologa el título de Licenciado en Biotecnología, de la Facultad de Ciencias, de la Universidad Autónoma de Barcelona.

Ministerio de la Presidencia

Real Decreto por el que se modifica el Real Decreto 1385/1988, de 18 de noviembre, por el que se crea la Orden del Mérito Constitucional.

INDULTOS

Ministerio de Justicia

Reales Decretos: 1) a 6) Por los que se conceden los indultos solicitados por don Antonio Durán Bocho, don Juan Hernández Lanza, don Francisco Lopera Fuillerat, don Juan Antonio López Espinosa, don Lorenzo David Peleteiro Varela y don Cándido Pérez Felipe.

OTROS REALES DECRETOS

Ministerio de Fomento

Real Decreto por el que se aprueba el convenio entre la Administración General del Estado y Autopista Vasco-Aragonesa, Concesionaria Española, S.A., sobre la construcción, conservación y explotación de un enlace semidireccional en sentido Zaragoza en Lodosa, entre la carretera NA-123 y la autopista A-68, Bilbao-Zaragoza.

ACUERDOS

Presentados por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros da su conformidad a los siguientes:



Ministerio de Asuntos Exteriores

Acuerdos:

- 1) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Acuerdo de cooperación cultural, educativa y científica entre el Reino de España y Serbia y Montenegro.
- 2) Por el que se autoriza la firma del Acuerdo entre el Reino de España y Rumanía sobre protección de información clasificada en materia de defensa.
- 3) Por el que se toma conocimiento de las actas finales de la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (Ginebra, 1997).
- 4) Por el que se toma razón de las obras adicionales y complementarias de las obras de emergencia para la sustitución de la cubierta del edificio de la plaza del Marqués de Salamanca, núm. 8, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores.
- 5) Sobre concesión de beneplácito a favor del Excmo. Sr. [REDACTED] [REDACTED] como nuevo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Estado de Kuwait en España.

Ministerio de Justicia

Acuerdos:

- 1) a 10) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED] [REDACTED], de [REDACTED], de [REDACTED], de [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad rumana, de [REDACTED], de nacionalidad belga, de [REDACTED] y de [REDACTED], de nacionalidad marroquí, de [REDACTED] de nacionalidad yugoslava, y de [REDACTED] de nacionalidad italiana.
- 11) De continuación del procedimiento de segunda ampliación de extradición pasiva de [REDACTED], de nacionalidad italiana.

- 12) De continuación del procedimiento de cuarta ampliación de extradición pasiva de [REDACTED] de nacionalidad italiana.
- 13) y 14) De tramitación de expediente de extradición activa de [REDACTED] a [REDACTED] y de [REDACTED], de nacionalidad española.
- 15) De entrega en extradición a las autoridades de Alemania de [REDACTED] de nacionalidad alemana.
- 16) De entrega en extradición a las autoridades de la República Checa de [REDACTED] de nacionalidad checa.
- 17) De entrega en extradición a las autoridades de Portugal de [REDACTED] s, de nacionalidad portuguesa.
- 18) De autorización de traslado a España de [REDACTED], de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Estados Unidos de América.
- 19) a 22) De autorización de traslado a España de [REDACTED], de [REDACTED], de [REDACTED] o y de [REDACTED], de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Venezuela.
- 23) De autorización de traslado a Brasil de [REDACTED] de nacionalidad brasileña, para cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales españolas.
- 24) De autorización de traslado a los Países Bajos de [REDACTED] de nacionalidad holandesa, para cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales españolas.
- 25) Por el que no se conceden los indultos solicitados por [REDACTED] y 124 más.

Ministerio de Defensa

Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza la celebración del contrato para el suministro e instalación del equipamiento de comunicaciones y proceso de datos para



la replicación del Centro de Mando y Control Aéreo (I-ARS) de Zaragoza en la base aérea de Torrejón y copia de seguridad en el Centro de Mando de Gando.

- 2) Por el que se autoriza a la Gerencia de Infraestructura y Equipamiento de la Defensa la enajenación, en venta directa, a la entidad pública Consorcio de la Zona Franca de Barcelona, de la propiedad denominada Cuartel de Bailén, en Barcelona.

Ministerio de Hacienda

Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza un suplemento de crédito por importe de 588.840,39 euros en el presupuesto del organismo autónomo Servicio Militar de Construcciones, para atender el pago del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras, correspondiente a la 1.ª fase del proyecto de construcción de la nueva sede del Museo del Ejército en el Alcázar de Toledo.
- 2) Por el que se autoriza la contratación del servicio telefónico de asistencia al contribuyente durante el año 2004.
- 3) Por el que se toma razón de los servicios de emergencia para la gestión y retirada de materiales contaminados con fuel-oil e inspección de suelos en el terreno entre la carretera a Torrecaballeros, Real Fábrica de Cristales y la Cañada Real, en San Ildefonso, Segovia.
- 4) Por el que se autoriza a la Entidad Estatal de Seguros Agrarios a adquirir compromisos de gasto con cargo a ejercicios futuros, para posibilitar la firma de dos convenios específicos de colaboración con la Universidad Politécnica de Madrid en materia de seguros agrarios.
- 5) Por el que se autoriza al Ministerio de Medio Ambiente a adquirir compromisos de gasto con cargo a ejercicios futuros, para posibilitar la firma de un convenio de colaboración con el Centro de Estudios y Experimentación de Obras Públicas.

- 6) Por el que se autoriza a la Comunidad Autónoma de Cataluña a realizar una emisión de bonos u obligaciones por un importe máximo de 248.600.000 euros.

Ministerio de Fomento

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 150.710,33 euros, correspondiente a la modificación del contrato de consultoría y asistencia para el control y vigilancia de las obras "Acondicionamiento de la carretera N-110 (Soria a Plasencia), tramo: Plasencia-Navaconcejo", Cáceres.
- 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 14.209,11 euros, correspondiente al adicional líquido que arroja la liquidación del contrato de asistencia técnica para la inspección de firmes no rígidos por muestreo (sur).
- 3) Por el que se convalida un gasto por importe de 151.882,61 euros, correspondiente a la modificación del contrato de consultoría y asistencia para la redacción de los proyectos de trazado y construcción y gestión de expropiaciones, autovía de la Plata, A-66 (Ruta de la Plata), p.k. 688 al 712, tramo: Zafra-Fuente de Cantos, Badajoz.
- 4) Por el que se convalida un gasto por importe de 9.753,42 euros, correspondiente al adicional líquido que arroja la liquidación del contrato de asistencia técnica a las Unidades de Carreteras y Servicios de Conservación y Explotación, para la reparación de obras de fábrica de la Red de Interés General del Estado (zona sur).
- 5) Por el que se autoriza la celebración del contrato de suministro de dos buques polivalentes especializados en salvamento marítimo y lucha contra la contaminación en el mar.
- 6) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Fomento y el Centro de Estudios y Experimentación de Obras Públicas (CEDEX), para el desarrollo, mantenimiento y



actualización del sistema de información sobre infraestructuras y servicios de carreteras (2003-2004).

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 109.751,90 euros, correspondiente a las obligaciones derivadas de la celebración del convenio con la Embajada de Francia en España para la formación del profesorado en lengua francesa, "Aulas europeas", en el año 2003.
- 2) Por el que se autoriza la suscripción de una adenda al convenio de colaboración entre el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y la Consejería de Cultura, Comunicación Social y Turismo de la Junta de Galicia, para la financiación conjunta de obras necesarias para la protección y conservación de la Muralla Romana de Lugo, así como la realización de excavaciones arqueológicas en la propia muralla y su entorno.

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 40.699,87 euros, correspondiente al convenio entre el Instituto Nacional de Empleo y la Mancomunidad de Servicios Sociales de Mejorada-Velilla, Madrid, para la realización de un estudio sobre necesidades sociales en dicha mancomunidad.
- 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 4.266,71 euros, correspondiente al expediente de contratación por el período de 1 de octubre a 5 de noviembre de 2000 del servicio de vigilancia y custodia del local de la Unidad de Informática de las Direcciones Provinciales de la

Tesorería General de la Seguridad Social y del Instituto Nacional de la Seguridad Social en Ciudad Real, ubicado en la c/ Alarcos, núm. 4.

- 3) Por el que se convalida un gasto por importe de 31.412,04 euros, correspondiente al abono de la nómina y seguros sociales de expertos docentes en el Centro Nacional de Formación Marítima de Isla Cristina, Huelva, del Instituto Social de la Marina.
- 4) Por el que se convalida un gasto por importe de 1.044 euros, correspondiente al expediente de contratación de la reparación del falso techo de la nave de archivo-almacén de la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en Jaén.
- 5) Por el que se convalida un gasto por importe de 7.500 euros, correspondiente al abono de una indemnización como consecuencia de la ejecución de unas obras en la Casa del Mar de Isla Cristina, Huelva, del Instituto Social de la Marina.

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza la contribución española al subprograma "Pesticidas" de la OCDE.
- 2) Por el que se autoriza la contribución española al programa "Pesca ilegal, no declarada y no reglamentada" de la OCDE.
- 3) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y la Comunidad de Regantes de Huerta de Ricote, del término municipal de Ricote, Murcia, para llevar a cabo las obras "Plan de modernización de los regadíos de la Comunidad de Regantes de la Huerta de Ricote".

Ministerio de Administraciones Públicas

Acuerdos:

- 1) Por el que no se estima fundado el requerimiento de incompetencia formulado por el Consejo de Gobierno de la Generalidad de Cataluña, en



relación con el Real Decreto 1046/2003, de 1 de agosto, por el que se regula el subsistema de formación profesional continua.

- 2) Por el que se impugnan acumuladamente ante el Tribunal Constitucional el Acuerdo del Gobierno vasco de 25 de octubre de 2003, mediante el que se aprueba una llamada propuesta de Estatuto político de la Comunidad de Euskadi y se da traslado de ella al Excmo. Sr. Presidente del Parlamento vasco, y el Acuerdo de la Mesa del Parlamento vasco, de 4 de noviembre de 2003, por el que se admite a trámite la mencionada propuesta y se ordena tramitarla conforme al procedimiento legislativo ordinario.

Ministerio de Medio Ambiente

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 5.796,84 euros, correspondiente a la limpieza del Centro Meteorológico Territorial en Madrid y Castilla-La Mancha durante los meses de enero y febrero de 2003.
- 2) Por el que se autoriza la modificación del convenio de colaboración suscrito entre el Ministerio de Medio Ambiente y la Universidad Politécnica de Madrid, para realizar la aplicación del estudio "Métodos de estimación y valoración de la biodiversidad en el inventario forestal nacional".
- 3) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Medio Ambiente y el Instituto Nacional de Investigación y Tecnología Agraria y Alimentaria, para la realización de trabajos en materia de investigación de árboles tipo de especies forestales para la evaluación de los bosques como sumideros de carbono.
- 4) Por el que se autoriza la participación de España en el programa opcional de meteorología "Observaciones marinas de superficie" establecido por la Conferencia de Servicios Nacionales de Meteorología en Europa, (Eumetnet).
- 5) Por el que se autoriza la participación de España en el Programa ESPON 2006.

Ministerio de Economía

Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza la modificación del contrato para la realización de una campaña de publicidad de Galicia y de la España verde en los principales mercados emisores del turismo de Europa.
- 2) Por el que se autoriza la creación del mercado de futuros del aceite de oliva que estará regido por MFAO, Sociedad Rectora del Mercado de Futuros del Aceite de Oliva, S.A., y se aprueba el reglamento del mercado.
- 3) Por el que se reconoce el sistema de compensación y liquidación del mercado de futuros del aceite de oliva que estará regido por MFAO, Sociedad Rectora del Mercado de Futuros del Aceite de Oliva, S.A., como sistema español de compensación y liquidación de productos financieros derivados, a los efectos de la aplicación a este sistema de la Ley 41/1999, de 12 de noviembre, sobre sistemas de pagos y liquidación de valores.
- 4) Por el que se formalizan, para el ejercicio 2003, los criterios objetivos de distribución, así como la distribución resultante, de los créditos del Ministerio de Economía, en aplicación de los programas específicos del Plan marco de modernización del comercio interior.

Ministerio de Ciencia y Tecnología

Acuerdo por el que se aprueba el Plan nacional de investigación científica, desarrollo e innovación tecnológica (2004-2007).

INFORMES

Los Ministros que a continuación se relacionan presentan al Consejo los informes siguientes:

Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de Economía

El Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de Economía informa sobre asuntos propios del departamento.



Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de la Presidencia

El Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de la Presidencia informa sobre la candidatura de Zaragoza como sede la Exposición Internacional 2008 y sobre la actividad parlamentaria.

Ministro de Justicia

El Ministro de Justicia informa sobre asuntos propios del departamento.

Ministro de Ciencia y Tecnología

El Ministro de Ciencia y Tecnología informa sobre asuntos propios del departamento.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las doce horas y cuarenta y cinco minutos del día de la fecha.

De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el V.º B.º del Presidente.

EL MINISTRO SECRETARIO,

V.º B.º
EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,

Javier Arenas Bocanegra

José María Aznar López